

Les subsides

pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 349)

POUR

Messieurs

Allmand	Fleming	Malone
Andre	Flis	Maltais
Appoloni (M ^{me})	Forrestall	Marceau
Bachand	Foster	Masé
Baker	Fox	Masters
(Gander-Twillingate)	Francis	Mayer
Beatty	Fraser	Mazankowski
Beauchamp-Niquet	Fretz	McCain
(M ^{me})	Friesen	McCaughey
Bégin (M ^{me})	Frith	McCuish
Berger	Gamble	McDermid
Blais	Garant	McKenzie
Blenkarn	Gauthier	McKinnon
Bloomfield	Gilchrist	McKnight
Bockstael	Gimael	McLean
Bosley	Gingras	McMillan
Bossy	Gourd	McRae
Bradley	(Argenteuil-Papineau)	Mitges
Breau	Gourde	Munro
Bujold	(Lévis)	(Esquimalt-Saanich)
Burghardt	Gray	Gray
Bussièrès	Greenaway	(Hamilton-Est)
Caccia	Guilbault	Murta
Campbell (M ^{lle})	Gurbin	Neil
(South West Nova)	Gustafson	Nicholson (M ^{lle})
Campbell	Halliday	Nickerson
(Cardigan)	Hamilton	Nielsen
Cardiff	(Qu'Appelle-Moose	Nowlan
Carney (M ^{lle})	Mountain)	Oberie
Chénier	Hargrave	Olivier
Chrétien	Harquail	Ostiguy
Clark	Hawkes	Ouellet
(Yellowhead)	Hees	Paproski
Clark	Herbert	Parent
(Brandon-Souris)	Hervieux-Payette	Patterson
Clarke	(M ^{me})	Pelletier
(Vancouver Quadra)	Hnatyshyn	Penner
Collenette	Hopkins	Pepin
Comtois	Howie	Pinard
Cook	Hudecki	Portelance
Cooper	Huntington	Prud'homme
Corbett	Irwin	Reid
Corbin	Isabelle	(St. Catharines)
Corriveau	Ittinuar	Reid
Cosgrove	Jarvis	(Kenora-Rainy River)
Cossitt (M ^{me})	Jelinek	Roberts
Côté (M ^{me})	Johnston	Robinson
Cousineau	Joyal	(Etobicoke-Lakeshore)
Crombie	Kaplan	Roche
Crouse	Kelly	Rompkey
Cullen	Kempling	Rooney
Dantzer	Kilgour	Rossi
Darling	Killens (M ^{me})	Roy
Daudlin	King	Savard
Dawson	Korchinski	Schellenberger
De Bané	Kushner	Schroder
de Corneille	Lachance	Scott
Demers	Lajoie	(Hamilton-Wentworth)
Deniger	Lalonde	Shields
Desmarais	Lambert	Siddon
Dick	Lamontagne	Simmons
Dingwall	Landers	Smith
Dion	Lang	Speyer
Dionne	Laniel	Stevens
(Chicoutimi)	Lapierre	Stewart
Dionne	Lapointe	Tardif
(Northumberland-	(Charlevoix)	Taylor
Miramichi)	Lapointe	Tessier
Domm	(Beauce)	Thacker
Dubois	Lawrence	Thomson
Duclos	LeBlanc	Tobin
Dupont	Leduc	Tousignant
Dupras	Lefebvre	Towers
Duquet	Lewis	Trudeau
Ellis	Loiselle	Turner
Elzinga	Lumley	Veillette
Epp	MacBain	Watson
Erola (M ^{me})	MacDonald (M ^{lle})	Weatherhead
Ethier	(Kingston et les Îles)	Wenman
Evans	MacGuigan	Whelan
Fennell	MacLaren	Wilson
Ferguson	MacLellan	Wright
Fisher	Malépart	Yanakis—225.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Hovdebo	Murphy
Anguish	Jewett (M ^{lle})	Nyström
Benjamin	Keeper	Ogle
Blackburn	Knowles	Orlikow
Blaikie	Lewycky	Parker
Broadbent	Manly	Riis
Deans	McDonald (M ^{lle})	Sargeant
de Jong	(Broadview-Greenwood)	Skelly
Fulton	Miller	Waddell
Heap	Mitchell (M ^{me})	Young—29.

(La motion n° 18 est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 10, MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le crédit 10, au montant de \$164,341,519, du ministère de la Défense nationale—Services de défense—Subventions et contributions, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 350)

POUR

Messieurs

Allmand	Daudlin	Gurbin
Andre	Dawson	Gustafson
Appoloni (M ^{me})	De Bané	Halliday
Bachand	de Corneille	Hamilton
Baker	Demers	(Qu'Appelle-Moose
(Gander-Twillingate)	Deniger	Mountain)
Beatty	Desmarais	Hargrave
Beauchamp-Niquet	Dick	Harquail
(M ^{me})	Dingwall	Hawkes
Bégin (M ^{me})	Dion	Hees
Berger	Dionne	Herbert
Blais	(Chicoutimi)	Hervieux-Payette
Blenkarn	Dionne	(M ^{me})
Bloomfield	(Northumberland-	Hnatyshyn
Bockstael	Miramichi)	Hopkins
Bosley	Domm	Howie
Bossy	Dubois	Hudecki
Bradley	Duclos	Huntington
Breau	Dupont	Irwin
Bujold	Dupras	Isabelle
Burghardt	Duquet	Ittinuar
Bussièrès	Ellis	Jarvis
Caccia	Elzinga	Jelinek
Campbell (M ^{lle})	Epp	Johnston
(South West Nova)	Erola (M ^{me})	Joyal
Campbell	Ethier	Kaplan
(Cardigan)	Evans	Kelly
Cardiff	Fennell	Kempling
Carney (M ^{lle})	Ferguson	Kilgour
Chénier	Fisher	Killens (M ^{me})
Chrétien	Fleming	King
Clark	Flis	Korchinski
(Yellowhead)	Forrestall	Kushner
Clark	Foster	Lachance
(Brandon-Souris)	Fox	Lajoie
Clarke	Francis	Lalonde
(Vancouver Quadra)	Fraser	Lambert
Collenette	Fretz	Lamontagne
Comtois	Friesen	Landers
Cook	Frith	Lang
Cooper	Gamble	Laniel
Corbett	Garant	Lapierre
Corbin	Gauthier	Lapointe
Corriveau	Gilchrist	(Charlevoix)
Cosgrove	Gimael	Lapointe
Cossitt (M ^{me})	Gingras	(Beauce)
Côté (M ^{me})	Gourd	Lawrence
Cousineau	(Argenteuil-Papineau)	LeBlanc
Crombie	Gourde	Leduc
Crouse	(Lévis)	Lefebvre
Cullen	Gray	Lewis
Dantzer	Greenaway	Loiselle
Darling	Guilbault	Lumley